

*The Public Association  
«Belarusian Relief Fund  
for Disabled Sportsmen»*

# 1991- ...

Registered in the Ministry of Justice  
the Republic of Belarus 03.06.1991  
Re-registered 29.06.2006  
Registration certificate №01582

## *The History of Dance-Skydiving Movement*



*The ideas of Dr. Ludwig Guttmann  
(the founder of International Paralympic Movement)  
are alive today through the united project  
of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy)  
for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia,  
Kazakhstan, France, Moldova).*



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»

*International association «Social rehabilitation  
of the disabled of the countries-participants  
of the CIS and EURASEC through dancing,  
labour, interaction with nature»*



Empowered people.  
Resilient nations

**Authors of the project:**

**Valery Kalamieyts, Jerome David, Marie-Claude Feydeau, Kamal Mamedov,  
Irina Gordeeva, Aliya Tusupbekova, Larissa Klementyonok**

# ***WE ARE ESPECIALLY GRATEFUL***

**to government agencies and the President of the Republic of Belarus Aleksandr Lukashenko for support of the exclusive dance and parachute project for people with musculoskeletal disabilities.**



***The Public Association “Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen” has developed and carried out an international project “Complex social rehabilitation of disabled people with disorders aided by locomotive apparatus through wheelchair sport dance, feasible work, interaction with nature and tandem parachute jumping”. The project was approved at five meetings of the CIS Councils of ten countries - and was recommended for implementation as one of the main models of complex social, cultural and sport rehabilitation of the disabled in all CIS countries.***

*(Russia, Belarus, Azerbaijan, Armenia, Kazakhstan, Turkmenistan, Moldova, Tajikistan, Uzbekistan)*

- October 15, 2010 – at the meeting of CIS Council of Medical Care;*
- November 21-22, 2010 – at the meeting of CIS Council of Youth Affairs;*
- April 14-15, 2011 - at the meeting of CIS Council of Sport;*
- November 22, 2013 - at the meeting of CIS Council of Labour, Migration and Social Protection;*
- October 27-28, 2014 - at the meeting of CIS Council of Culture.*

***Since 1997 the Project of The PA “Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen” has been part of the State Programme on the self-financing basis and is approved by the Council Of Ministers of the Republic of Belarus.***

***The project was approved by the Decree of the Council of Ministers of the Republic of Belarus № 73 (January 30, 2016).***

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

## The authors:



**Valery  
KALAMIEYTS**  
Chairman of Belarusian Public Association  
«Relief Fund for Disabled Sportsmen»  
The Coordinator of the Project



**Marie-Claude  
FEYDEAU**  
Vice-President  
of French Skydiving Federation



**Jerome  
DAVID**  
French Skydiving Federation National  
technical Director Adjoin



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
**Valery KALAMIEYTS**  
**Larissa KLEMENTENOK**



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
**Kamal MAMEDOV**



**Irina  
GORDEEVA**  
President of Regional PA «Moscow Federation  
of Wheelchair Sport Dances»



**Aliya  
TUSSUPBEKOVA**  
President of Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan



**Kamal  
MAMEDOV**  
General Secretary of Paralympic Committee  
of Azerbaijan Republic



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
“Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport”  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
**Irina GORDEEVA**



**Larissa  
KLEMENTENOK**  
Chairperson of PA «Belarusian Federation  
of Wheelchair Dance and Artistic Gymnastics»



**Nikolay  
MOCHANSKIY**  
Head of Minsk Aeroclub DOSAAF  
of the Republic of Belarus



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
**Aliya TUSSUPBEKOVA**



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
**Jerome DAVID,**  
**Marie-Claude FEYDEAU**

# ***Anniversary 1988-2018***

## ***30 years***

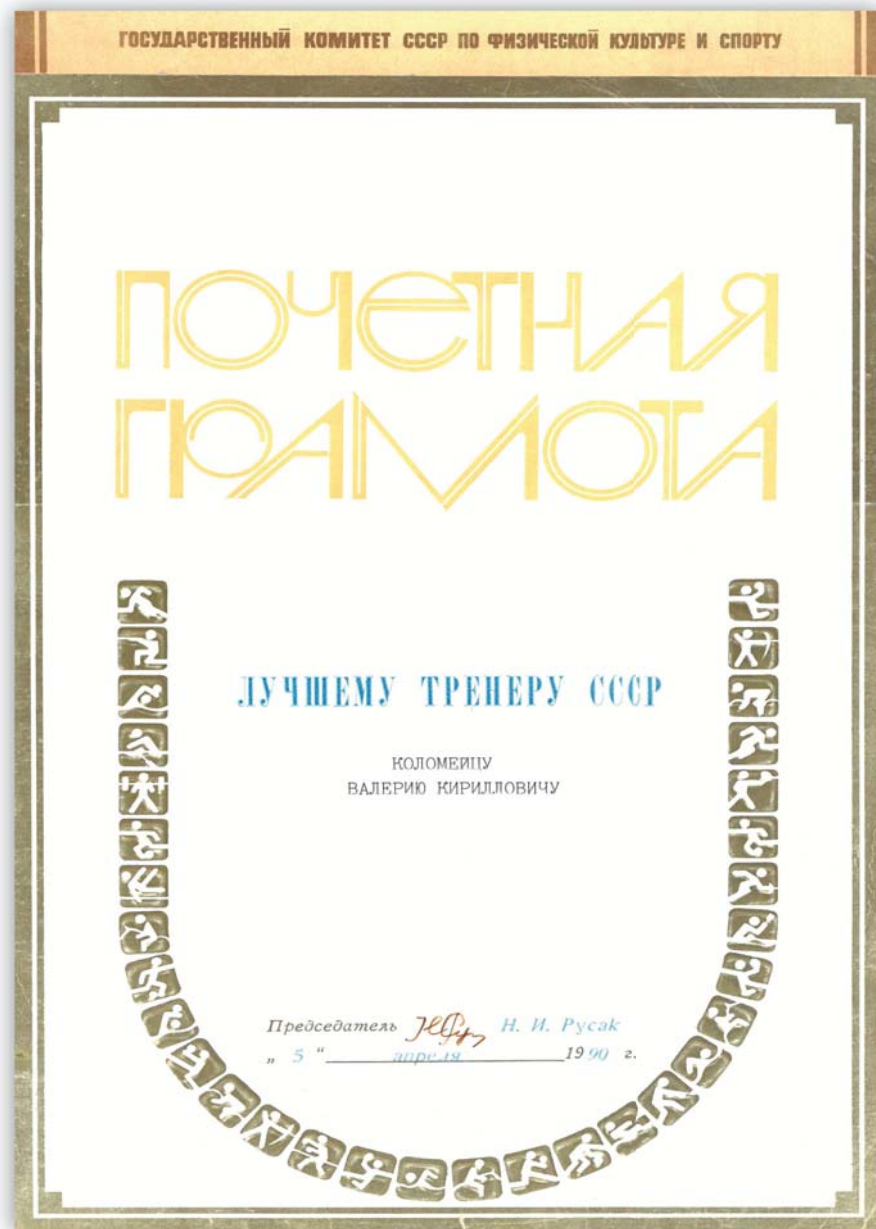
*The first time the USSR (Belarus was a part of it at that time) took part in the Paralympic Games (Seoul, South Korea, October 1988). **Aleh Shepel** became a three-time Paralympic Champion, trainee of **Valery Kalamieyts***

*At present **Aleh Shepel** is the chairman of the Paralympic Committee of the Republic of Belarus*

*The coach of the Paralympic Champion – **Valery Kalamieyts** is the Chairman of the PA “Belarusian Relief Fund for Disabled sportsmen”, the author of the dance-parachute project, and also the director of International Association “Social rehabilitation of the disabled of countries-members of the CIS and EurAsEC through dancing, labour and interaction with nature.”*



Valery Kalamieyts was awarded this certificate of honour for preparing a three-time Champion of Paralympic Games in Seoul, 1988



USSR State Physical Culture and Sport Committee  
Certificate of Honour  
To the Best Coach of The USSR  
Valery Kalamieyts

Chairman N.Rusak April 5, 1990

Tränarbesök  
avslöjar:  
5 000  
tränare  
sparkade  
i Sovjet

Valery Kalamieyts' interview  
to the magazine habdikaap –  
IDROTT (Sweden, №1, 1991) – p. 39  
“5000 Soviet coaches  
gave up their jobs this year”



● Värden och Tomtebodaskolans idrottslärare Conny Nygren, Larissa Klementenok, rektor Gunilla Stenberg och Valeri K Kolomiets. Foto: Conny Lindell

During the disintegration of the USSR due to the difficult economic situation about 5000 coaches gave up their jobs every year.

One of the aspects of the idea to create a Public Association was to morally and financially support coaches with highest qualifications (V.Kalamieyts, E.Rusakov, A. Litvinenko, V.Iskakov, G.Sheleg, T.Yurevich) together with their trainees – the disabled.

A clothing workshop and a dentist clinic were created to support the project. 37 disabled athletes and their coaches were paid a monthly allowance equal to the rates of the Republic School of Sportsmanship.

### BSSR Honorary coaches



A.Litvinenko



E.Rusakov



V.Iskakov



G.Sheleg

Special thanks to the accomplices  
(later they became BSSR Honorary Coaches)  
who supported the idea of creating  
PA “Belarusian Relief Fund for Disabled Athletes”  
and prepared a lot of champions  
and award-winners of the World,  
European Championships and Deaflympics.

# Para Dance Sport (Belarus)

|           |            |  |
|-----------|------------|--|
| WORLD Cup | 1996       |  |
|           | 1/4 finals |  |
| Holland   |            |  |

|                       |         |  |
|-----------------------|---------|--|
| EUROPEAN Championship | 1997    |  |
|                       | V place |  |
| Sweden                |         |  |

|                    |         |  |
|--------------------|---------|--|
| WORLD Championship | 1998    |  |
|                    | I place |  |
| Japan              |         |  |

|                       |                       |  |
|-----------------------|-----------------------|--|
| EUROPEAN Championship | 1999                  |  |
|                       | II place<br>III place |  |
| Greece                |                       |  |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2000   |   |
|                    | gold   | 1 |
|                    | silver | 2 |
|                    | bronze | 1 |
| Norway             |        |   |

|                       |         |  |
|-----------------------|---------|--|
| EUROPEAN Championship | 2001    |  |
|                       | I place |  |
| Holland               |         |  |

|                    |         |  |
|--------------------|---------|--|
| WORLD Championship | 2002    |  |
|                    | I place |  |
| Poland             |         |  |

|                       |        |   |
|-----------------------|--------|---|
| EUROPEAN Championship | 2003   |   |
|                       | gold   | 1 |
|                       | silver | 2 |
|                       | bronze | - |
| Belarus               |        |   |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2004   |   |
|                    | gold   | 1 |
|                    | silver | - |
|                    | bronze | 1 |
| Japan              |        |   |

|              |        |   |
|--------------|--------|---|
| EUROPEAN Cup | 2005   |   |
|              | gold   | 1 |
|              | silver | 1 |
|              | bronze | 1 |
| Poland       |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2006   |   |
|           | gold   | 1 |
|           | silver | 1 |
|           | bronze | - |
| Holland   |        |   |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2006   |   |
|                    | gold   | - |
|                    | silver | 2 |
|                    | bronze | - |
| Holland            |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2006   |   |
|           | gold   | - |
|           | silver | 2 |
|           | bronze | - |
| Holland   |        |   |

|                       |        |   |
|-----------------------|--------|---|
| EUROPEAN Championship | 2007   |   |
|                       | gold   | 1 |
|                       | silver | - |
|                       | bronze | 1 |
| Poland                |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2007   |   |
|           | gold   | 1 |
|           | silver | - |
|           | bronze | - |
| Holland   |        |   |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2008   |   |
|                    | gold   | 1 |
|                    | silver | 2 |
|                    | bronze | 2 |
| Belarus            |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2008   |   |
|           | gold   | 2 |
|           | silver | - |
|           | bronze | 1 |
| Holland   |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2009   |   |
|           | gold   | 1 |
|           | silver | 1 |
|           | bronze | - |
| Holland   |        |   |

|                 |        |   |
|-----------------|--------|---|
| CONTINENTAL Cup | 2009   |   |
|                 | gold   | 2 |
|                 | silver | 1 |
|                 | bronze | 1 |
| Russia          |        |   |

|                       |        |   |
|-----------------------|--------|---|
| EUROPEAN Championship | 2009   |   |
|                       | gold   | 2 |
|                       | silver | 1 |
|                       | bronze | 1 |
| Israel                |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2010   |   |
|           | gold   | 3 |
|           | silver | - |
|           | bronze | - |
| Holland   |        |   |

|                 |        |   |
|-----------------|--------|---|
| CONTINENTAL Cup | 2010   |   |
|                 | gold   | 3 |
|                 | silver | 1 |
|                 | bronze | - |
| Russia          |        |   |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2010   |   |
|                    | gold   | 1 |
|                    | silver | 1 |
|                    | bronze | 1 |
| Germany            |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2011   |   |
|           | gold   | - |
|           | silver | 2 |
|           | bronze | 2 |
| Holland   |        |   |

|                 |        |   |
|-----------------|--------|---|
| CONTINENTAL Cup | 2011   |   |
|                 | gold   | 2 |
|                 | silver | 1 |
|                 | bronze | - |
| Russia          |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2012   |   |
|           | gold   | 1 |
|           | silver | 2 |
|           | bronze | - |
| Holland   |        |   |

|                 |        |   |
|-----------------|--------|---|
| CONTINENTAL Cup | 2012   |   |
|                 | gold   | 2 |
|                 | silver | - |
|                 | bronze | - |
| Russia          |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2013   |   |
|           | gold   | 1 |
|           | silver | 2 |
|           | bronze | 1 |
| Holland   |        |   |

|                 |        |   |
|-----------------|--------|---|
| CONTINENTAL Cup | 2013   |   |
|                 | gold   | - |
|                 | silver | 2 |
|                 | bronze | - |
| Russia          |        |   |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2013   |   |
|                    | gold   | - |
|                    | silver | - |
|                    | bronze | 2 |
| Japan              |        |   |

|                 |        |   |
|-----------------|--------|---|
| CONTINENTAL Cup | 2014   |   |
|                 | gold   | 1 |
|                 | silver | 1 |
|                 | bronze | - |
| Russia          |        |   |

|                       |        |   |
|-----------------------|--------|---|
| EUROPEAN Championship | 2014   |   |
|                       | gold   | 3 |
|                       | silver | - |
|                       | bronze | 1 |
| Poland                |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2015   |   |
|           | gold   | 2 |
|           | silver | 2 |
|           | bronze | 2 |
| Russia    |        |   |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2015   |   |
|                    | gold   | 1 |
|                    | silver | 1 |
|                    | bronze | 2 |
| Italy              |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2016   |   |
|           | gold   | 1 |
|           | silver | 1 |
|           | bronze | 2 |
| Russia    |        |   |

|                       |        |   |
|-----------------------|--------|---|
| EUROPEAN Championship | 2016   |   |
|                       | gold   | 1 |
|                       | silver | 3 |
|                       | bronze | 2 |
| Slovakia              |        |   |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2017   |   |
|                    | gold   | 2 |
|                    | silver | 1 |
|                    | bronze | - |
| Belgium            |        |   |

|                       |        |   |
|-----------------------|--------|---|
| EUROPEAN Championship | 2018   |   |
|                       | gold   | 3 |
|                       | silver | 1 |
|                       | bronze | 1 |
| Poland                |        |   |

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| WORLD Cup | 2019   |   |
|           | gold   | 4 |
|           | silver | - |
|           | bronze | - |
| Holland   |        |   |

|                    |        |   |
|--------------------|--------|---|
| WORLD Championship | 2019   |   |
|                    | gold   | - |
|                    | silver | 3 |
|                    | bronze | - |
| Germany            |        |   |

With the support of:



Ministry of Sport and Tourism  
of the Republic of Belarus



«Presidential Sports club»  
(Republic of Belarus)

**With the support of the President of the Republic of Belarus  
the following events were held in Minsk:**

2003 European Championship  
on Wheelchair Sport Dance

2008 World Championship  
on Wheelchair Sport Dance

**International Dancing  
and Parachuting Festival,  
dedicated to Alexey Maresyev was held  
in Minsk (Belarus) on September 13-17, 2017.  
In the framework of the Festival  
the following events took place:  
2 International Handi Fly Challenge 2017,  
20th Anniversary Open Championship  
of the Republic of Belarus  
on Wheelchair Sport Dance**

# International Parachute and Dance Festival

## 2 International HandiFly Challenge 2017

*From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects  
The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy)  
for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)*



Belarus, Minsk  
September 13-17, 2017



**Marie-Claude FEYDEAU** - Vice-President of French Skydiving Federation

**Naima BERKANI** - Secretary of French Skydiving Federation;

**Valery KALAMIEYTS** - Chairman of Public Association

“Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen”;

**Jerome DAVID** - French Skydiving Federation National technical Director Adjoin

**Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, Moldova have already joined  
the French-Belarusian Project**

# International Dancing and Parachuting Festival

## 2 International HandiFly Challenge 2017

Minsk, Belarus

Belarus, Minsk

September 13-17, 2017



# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

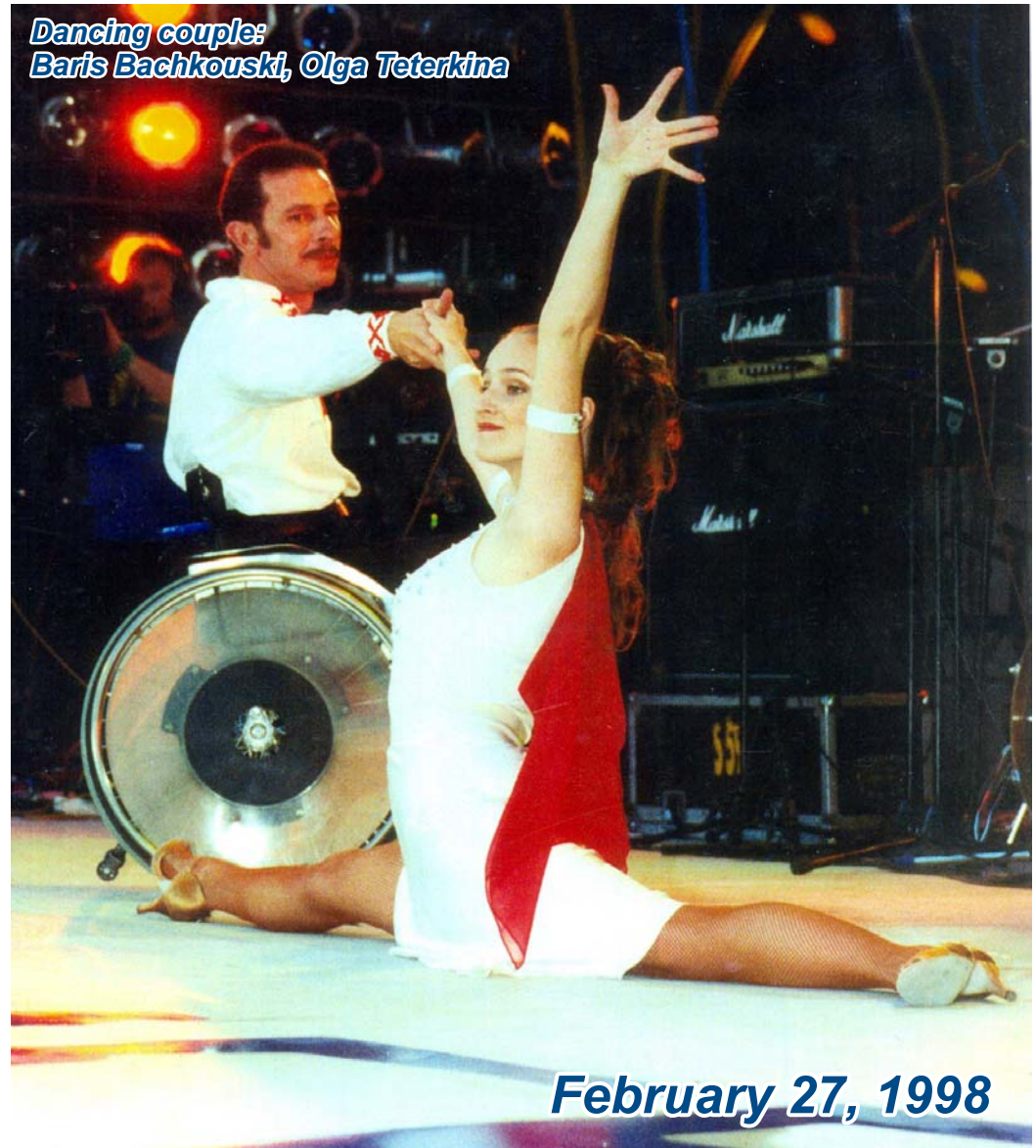
## **Baris Bachkouski**

**Belarus**

**World Champion  
in the FIRST World Championship  
on Wheelchair Dance (February 27, 1998  
Makukhari, Japan)**

*Baris worked on oil fields in Siberia.  
While defending a girl was stabbed in the back.  
Only systematic trainings in wheelchair sport dance  
made him stop being severely depressed.  
Wheelchair dance motivated his career growth.  
Now Boris is a University professor.*

**Dancing couple:  
Baris Bachkouski, Olga Teterkina**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

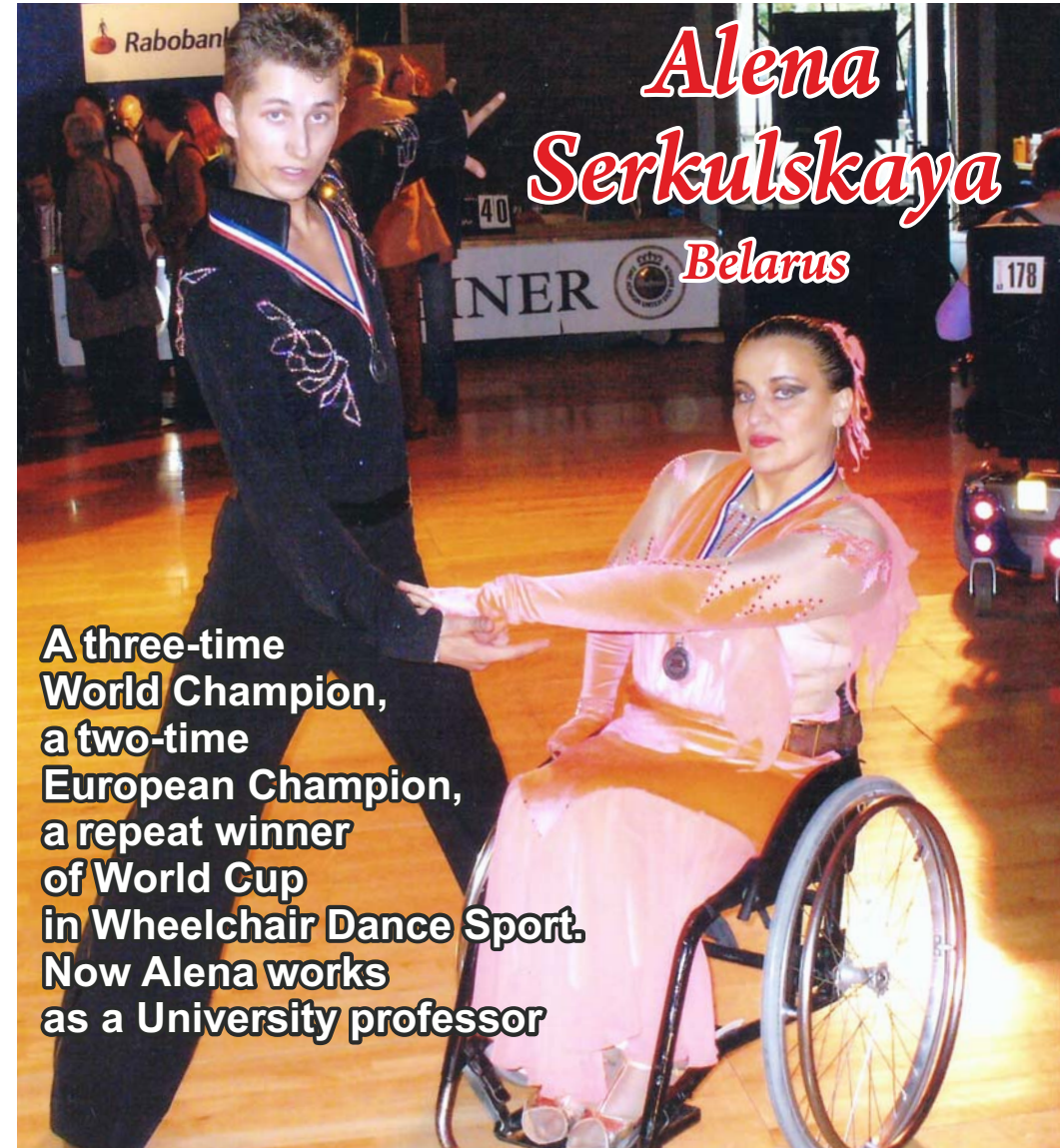
**February 27, 1998**

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)



**Alena  
was a freestyler.  
While making  
a difficult element she received  
a severe backbone injury**



**Alena  
Serkulsкая  
Belarus**

**A three-time  
World Champion,  
a two-time  
European Champion,  
a repeat winner  
of World Cup  
in Wheelchair Dance Sport.  
Now Alena works  
as a University professor**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Lyudmila Volchek

#### Belarus

**A two-time Champion  
of the Republic of Belarus  
in Wheelchair Sport Dance.**

**After taking up winter  
sports became a frequent Champion  
and award winner of Paralympic Games**

*Lyudmila used to be a European Cup  
winner in track and field athletics.*

*Fixing a TV aerial she slipped and fell from the roof  
of a 3-storied house, receiving a severe backbone injury.  
Wheelchair sport dance helped her out of depression.  
Now Lyudmila is a sport instructor for the disabled*



### THROUGH WHEELCHAIR SPORT DANCE AND TANDEM PARACHUTE JUMPING – TO VICTORIES IN PARALYMPIC GAMES



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
“Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport”  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



«I almost gushed with admiration»

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Hanna Siratsiuk

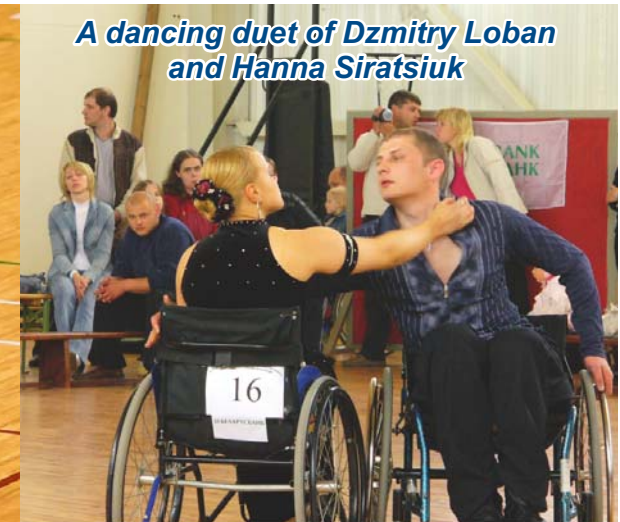
#### Belarus

**A frequent Champion  
of European Championships  
and the award winner  
of the World Championships  
in Wheelchair Sport Dance**

**After a car accident and taking up medical  
rehabilitation courses Hanna had the feeling of thirst  
for life through dance-parachuting project. Currently she  
is a sport instructor for the disabled at the Ministry  
of Sport and Tourism of the Republic of Belarus**



**With Ihar Kulyashou**



**A dancing duet of Dzmitry Loban  
and Hanna Siratsiuk**

### THROUGH WHEELCHAIR SPORT DANCE AND TANDEM PARACHUTE JUMPING – TO VICTORIES IN PARALYMPIC GAMES



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



**«When jumping  
I feel like a bird  
floating in the sky»**

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Dzmitry Loban

*Belarus, Gonchary, Brest oblast*

*Became a two-time champion of Belarus  
in Wheelchair Dance,  
then he took up winter sports  
and received a bronze medal  
in Vancouver Paralympic Games (2010),  
and two silver medals in biathlon in Pyeongchang (2018)*

*Dzmitry was attacked by criminals,  
and being unconscious was thrown under a train.  
Sport dance brought him back to life.  
Now he is a sport instructor for the disabled*

*The President of the Republic of Belarus  
Aliaksander Lukashenko is giving Dzmitry Loban the award.*



### THROUGH WHEELCHAIR SPORT DANCE AND TANDEM PARACHUTE JUMPING – TO VICTORIES IN PARALYMPIC GAMES



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### **Lyuba Mokhor** **Belarus**

**A frequent silver medalist of Belarus Championship  
in Wheelchair Sport Dance, gave birth to 4 children :**

**May 14, 2010 – son Vlad**

**October 26, 2011 – daughter Veronika**

**July 23, 2011 – daughter Christina**

**April 25, 2018 – son Yaroslav**

**This is the unique result in the world!**

**This is the unique result in the world!**

**After being shot in the backbone and finishing  
a rehabilitation course in wheelchair dance  
she had a feeling of happiness**



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



220029 Minsk  
Parizhskaya Kommuna sq1,  
www.bolshoibelarus.by,  
e-mail: teatr@bolshoibelarus.by  
te;/fax: +375(17)2392583



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



Empowered people.  
Resilient nations



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



**The highest degree  
of rehabilitation  
is creating a family  
and giving birth to children**

**The participants of the project  
made 22 families with  
17 children born**

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Hanna Harchakova

*Minsk, Belarus*

**A multiple World Champion  
in Wheelchair Sport Dance**

*When Hanna was born the doctors told her mother  
that Hanna would be able to do anything  
but to dance. They were mistaken!  
Hanna has achieved astonishing  
results in dancing sport.*



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



220029 Minsk  
Parizhskaya Kommuna sq1,  
www.bolshoibelarus.by,  
e-mail: teatr@bolshoibelarus.by  
te:/fax: +375(17)2392583



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



Empowered people.  
Resilient nations



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



# **From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects**

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Irina Gordeeva**

**Moscow, Russia**

**World and European Champion,  
World Cup winner in Wheelchair Sport Dance  
President of Regional PA “Moscow Federation  
of Wheelchair Sport Dance”**

**Irina had a car accident. She created a family with  
her dancing partner Dmitry Torgunakov.  
She was helped out of depression  
by International Dance and Parachuting project**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Minsk, Belarus, June 2019



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
“Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport”  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# ***Participants of the International Parachute and Dance Project Trainees of Irina Gordeeva (Russia)***

## ***Nursina Galieva***

***Moscow, Russia***

***A bronze medalist of World Cup  
in Wheelchair Dance***



***About 2400 citizens of Russia (wheelchair users  
and young people with mental impairments – cerebral palsy,  
Down syndrome, autism) took up courses of dance rehabilitation  
in the dancing centre of PA “Belarusian Relief Fund  
For Disabled Sportsmen” in Belarus.***

## ***Aleksei Mayuk***

***Moscow, Russia***

***Finalist  
of World Cup  
in Wheelchair  
Sport Dance***



## ***Eugeny Gusev***

***Moscow, Russia***

***A bronze medalist  
of World Cup 2014  
in Wheelchair  
Sport Dance***



## ***Tatiana Borovskaya***

***Moscow, Russia***

***Member  
of dance club «Duet»***



# **From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects**

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Veranika Kasach**

**Minsk, Belarus**

**World Champion,  
World Cup Winner,  
Europe Champion  
in Wheelchair Sport Dance**

**French-Belarusian project helped  
Veranika to build her career**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Natallia Astanina

**Belarus**

**A bronze medalist of Continental Cup 2019  
together with her partner Ihar Zimnitskiy,  
a frequent award winner of Belarus  
Championship in Wheelchair Sport Dance**

**Dance-Parachute therapy motivated Natallia  
to enter Moscow Humanitarian-Economic Institute.  
At present she is an additional education teacher in the Centre  
for Youth and Children's Creative Work in Lida, Belarus**



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



220029 Minsk  
Parizhskaya Kommuna sq1,  
www.bolshoibelarus.by,  
e-mail: teatr@bolshoibelarus.by  
te./fax: +375(17)2392583



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



Empowered people.  
Resilient nations



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Darya Kulsh**

**Minsk, Belarus**

**World Champion  
in Wheelchair Sport Dance**

**Darya lost her parents  
when she was very young.  
Wheelchair dance helped  
build her character**



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



220029 Minsk  
Parizhskaya Kommuna sq1,  
www.bolshoibelarus.by,  
e-mail: teatr@bolshoibelarus.by  
te;/fax: +375(17)2392583



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



Empowered people.  
Resilient nations



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



**Dancing couple:  
Darya Kulsh, Aliaksandr Liakhovich**

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Kamal Mamedov

#### Azerbaijan

Kamal graduated from Military high school. Got a severe injury of the backbone.  
Started his rehabilitation with wheelchair dance in Minsk in 2012.  
Got out of depression and showed high results in wheelchair dance in the world.  
He had his first parachute jump in 2012 in Minsk.  
Later graduated from Moscow State Humanitarian-Economic University,  
Law faculty, with excellence. Kamal organized dance sport  
and parachute sport for wheelchair users in South and North Caucasus.  
Kamal created PA «Help for disabled athletes» in Azerbaijan.

**One of the steps of the project «Thirst For Life»  
became the appointment of Kamal Mamedov  
to the position of General Secretary  
of Paralympic Committee of Azerbaijan Republic.**



Kamal and his wife Parvana  
had a daughter Leyla  
on June 22, 2018



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

## *Participants of the International Parachute and Dance Project Trainees of Kamal Mamedov (Azerbaijan)*



***Vyusyala  
Kerimova***  
*Azerbaijan*

**Winner  
of International  
competitions  
on Wheelchair  
Dance**



*Aisel Alieva*



*Azada Abdulaeva*



*Maria Samoilova*



*Gandaf Akperli*

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## Iryna Makeichik

**Salihorsk, Belarus**

**World Champion 2017,  
Silver Medalist of European Championship (2016)  
in Wheelchair Sport Dance.**

**“I survived to become a World Champion in 2017  
in Wheelchair Sport Dance in Belgium.  
Backbone cancer is not a verdict,  
when you can rely on your family and friends,  
highly professional oncologists  
and the support of French-Belarusian  
Parachute Jump and Dancing project»**



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



220029 Minsk  
Parizhskaya Kommuna sq1,  
www.bolshoi-belarus.by,  
e-mail: teatr@bolshoi-belarus.by  
te./fax: +375(17)2392583



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



Empowered people.  
Resilient nations



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
“Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport”  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



**Dancing couple:  
Iryna Makeichik, Yauhen Yarmoshka**

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## Iryna Mazharava

**Mogilev, Belarus**

**World Cup Winner,  
Silver Medalist of World Championship  
in Wheelchair Sport Dance**

*Iryna started dancing and ... lost 35 kilograms.  
She achieved much in dancing sport.  
Now Iryna is the leader of the Association  
of the Disabled in the town of Mogilev.*



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# **From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects**

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Natallia Marshalava**

**Belarus, Dubrovna**

**Natallia had an accident.  
The International project  
helped her out of depression,  
awoke thirst for life.  
Natallia married Dzmitry  
and gave birth to two children.**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
[www.invasport.by](http://www.invasport.by),  
e-mail: [belinvasport@mail.ru](mailto:belinvasport@mail.ru)  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
[www.paralympic.az](http://www.paralympic.az),  
e-mail: [azenpc@outlook.com](mailto:azenpc@outlook.com)  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: [aliyamasterklass@list.ru](mailto:aliyamasterklass@list.ru)  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
“Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport”  
e-mail: [iren1255@mail.ru](mailto:iren1255@mail.ru)  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
[www.ffp.asso.fr](http://www.ffp.asso.fr)  
e-mail: [vr4france@hotmail.com](mailto:vr4france@hotmail.com)  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Aleh Zyryanau** **Belarus**

**A multiple champion of the Republic  
of Belarus in Wheelchair Dance,  
took a 4th place in World Championship  
in wheelchair sport Dance**

**Aleh was knocked down by a car, he lost consciousness.  
People who did it, put him into their car,  
drove to the railway and threw him under a train.  
Aleh survived but lost both legs.  
The project helped him to cope with his depression.**



**A dancing pair  
Aleh Zyryanau with his wife Halina**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## Alena Navitskaya

*Minsk, Belarus*

**A bronze medalist  
of World Championship  
in Wheelchair Dance Sport**

*Alena had an accident.  
The project helped her out of depression.  
Alena created a family and gave birth to son Tsimafey.*



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Andrey Zsybulskiy Belarus

Andrey took a bronze medal  
in Europe Championship 2007 in Warsaw  
and 2 bronze medals  
in World Championship 2008 in Minsk

Andrey got into a car crash, his wife died.  
Andrey got a severe backbone injury.  
The project helped him to cope with his depression.



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Aliaksandar Makhortau** **Belarus**

**Silver medalist of the The Republic of Belarus  
in Wheelchair Sport Dance**

*An accident, a severe backbone injury.  
After a rehabilitation course Aliaksandar  
took up basketball and became Champion of Belarus  
and of several international tournaments in basketball.  
He also showed extraordinary abilities in doing business.  
Aliaksandar started production of wheelchairs  
for different kinds of sports for the disabled (including Dancing sport).  
The wheelchair produced by Aliaksandar are popular with Champions and  
Award winners of World and European Championships, World Cups.  
He supplies wheelchairs to Russia, Ukraine, Kazakhstan.*



  
220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



Empowered people.  
Resilient nations

  
AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



  
The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA

# **From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects**

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Aliaksei Harchkou**

**Belarus**

**Silver medalist  
of World Championship  
in Wheelchair Dance Sport**

**Aliaksey had an accident  
when riding a motorbike.  
The project helped her out of depression,  
awoke thirst for life.**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



Empowered people.  
Resilient nations



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Viktar and Liudmila Lemeshkevich**

**Minsk, Belarus**

**Multiple Champions of the Republic of Belarus  
in Wheelchair Dance .**

**Viktar and Liudmila also tried Wheelchair Fencing.**

**Viktar became Champion of France Open,  
and Liudmila became a Silver medalist  
in Wheelchair Fencing.**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
[www.invasport.by](http://www.invasport.by),  
e-mail: [belinvasport@mail.ru](mailto:belinvasport@mail.ru)  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
[www.paralympic.az](http://www.paralympic.az),  
e-mail: [azenpc@outlook.com](mailto:azenpc@outlook.com)  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: [aliyamasterklass@list.ru](mailto:aliyamasterklass@list.ru)  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: [iren1255@mail.ru](mailto:iren1255@mail.ru)  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
[www.ffp.asso.fr](http://www.ffp.asso.fr)  
e-mail: [vr4france@hotmail.com](mailto:vr4france@hotmail.com)  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

**Iryna Minyuk (Kuzmich)**

**Belarus, Ivatsevichi**

**Multiple winner  
of Wheelchair Dance Sport Championship  
of the Republic of Belarus**

**French-Belarusian project  
helped Iryna out of depression,  
awoke thirst for life.  
Iryna gave birth to son Maxim**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



*The participants of the project created 22 families, 17 children were born*

*Dreams come true...*



*Iryna Minyuk  
(Kusmich)*

*Multiple winner  
of the Championships in  
Wheelchair Dance  
of the Republic of Belarus*

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

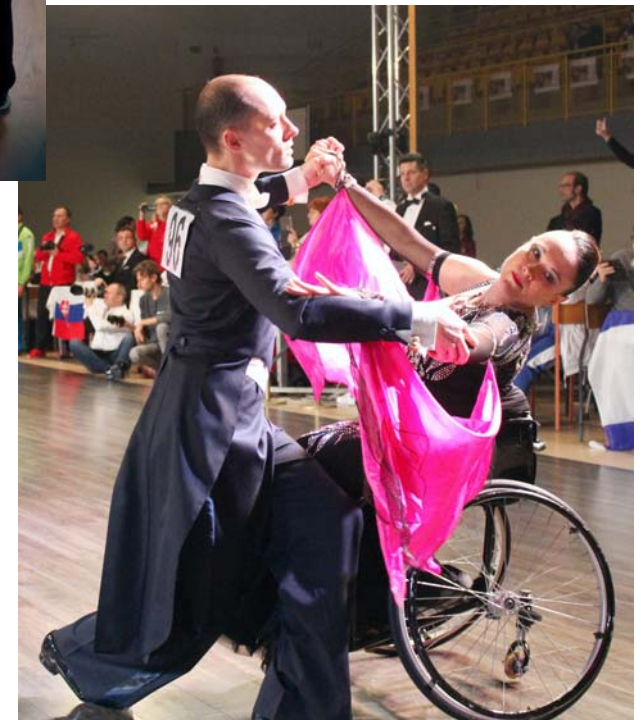
**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## Anna Ivanova

*Belarus, Mahilyov*

**Silver medalist of European Championship,  
Semi-finalist of World Championship  
and Europe on Wheelchair Sport Dance**

**The International project helped  
Anna out of depression, awoke thirst for life.  
Anna got married and gave birth to son Mathew.**



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



220029 Minsk  
Parizhskaya Kommuna sq1,  
www.bolshoi-belarus.by,  
e-mail: teatr@bolshoi-belarus.by  
te./fax: +375(17)2392583



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



Empowered people.  
Resilient nations



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Yulia Nezhura

Belarus

**Yulia visited social rehabilitation courses  
at our centre for many times.  
Then she took up track and field athletics,  
and took 4th place in the World Championship  
among the disabled.**

**Alena had a car accident.  
The project helped her out of depression.**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## Andrei Chechet

**Salihorsk, Belarus**

**Semi-finalist  
of Wheelchair Dance World Cup**

**After the accident Andrei joined  
PA “Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen”  
where he met his wife-to-be Iryna Makeichik  
(the future World Champion).**

**Andrei succeeded as a businessman,  
created his own business which provides for the family now.**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
“Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport”  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

## The United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled (Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)

### Natalia Shavel Belarus

**Semi-finalist of European Championship  
in Wheelchair Sport dance,  
Silver medalist of World Championship in swimming,  
took two 4th places in the Paralympic Games**

**Natalia got into a car accident,  
had a severe backbone injury.  
The project helped her  
to cope with her depression.**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



Empowered people.  
Resilient nations



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



**In the Dancing centre,  
interaction with nature**

# **From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects**

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

## **Aliaksandra Chichikava**

**Minsk, Belarus**

**Miss Wheelchair World 2017  
(Warsaw, Poland),  
semi-finalist of World Cup  
in Wheelchair Dance 2014**



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Baki, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSSUPBEKOVA



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU

**Dancing couple:  
Aliaksandra Chichikava,  
Aliaksandr Liakhovich**

# From the CIS (9 countries) Project – to the UNO and EU projects

**The United project of Parachute Jump  
and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled  
(Belarus, Azerbaijan, Russia, Kazakhstan, France, Moldova)**

**Pavel Herasimchyk  
and Iryna Kaughanka**  
**Minsk, Belarus**

*Pavel and Iryna participated in the complex rehabilitation  
and worked in the clothing workshop  
of the Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen*

*Pavel Herasimchyk took part in Paralympic Games in London (2012)  
and in three World Championships on rowing. At present Pavel is a coach  
of the Republic's Olympic centre on Boccia. He is married with three children.*

*Iryna Kaughanka became Champion of the Republic of Belarus  
on sitting volleyball for the disabled. Iryna is married with two children.  
She is working at Belarusian prosthetic - rehabilitation center.*



Beschäftigung in der Textilverarbeitung als Rehabilitationsmaßnahme von Amputierten.



Versehrten-Sportler in Minsk, die wir in ihren Aktivitäten unterstützen wollen.



220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk  
www.invasport.by,  
e-mail: belinvasport@mail.ru  
tel/fax: +375 (17) 398 89 58,  
mobile.: +375 (29) 673 52 94  
Valery KALAMIEYTS  
Larissa KLEMENTENOK



PA «BELARUSIAN RELIEF FUND  
FOR DISABLED SPORTSMEN»  
PA «BELARUSIAN FEDERATION  
OF WHEELCHAIR DANCING  
AND ARTISTIC GYMNASTICS»



Empowered people.  
Resilient nations



AZ 1009, Bakı, Azərbaycan  
Agadadash Gurbanov 6/1  
www.paralympic.az,  
e-mail: azenpc@outlook.com  
tel/fax: +994 12 5955303,  
mobile.: +994 50 6474433  
Kamal MAMEDOV



Kazakhstan, Astana  
Modern and Sport Dance  
Federation of Kazakhstan  
e-mail: aliyamasterklass@list.ru  
tel/fax: +7 (7172) 23 42 67,  
mobile.: +7 701 999 3487  
Aliya TUSUPBEKOVA



62 rue de Fecamp, 75012 Paris  
www.ffp.asso.fr  
e-mail: vr4france@hotmail.com  
Tel: 01 53 46 68 68  
Fax: 01 53 46 68 70  
Jerome DAVID,  
Marie-Claude FEYDEAU



The Regional Public  
Organization of Disabled People  
"Moscow Federation  
of Wheelchair dance sport"  
e-mail: iren1255@mail.ru  
tel/fax: +8 (499) 261 84 43,  
mobile.: +7 (926) 313 00 99  
Irina GORDEEVA

# **«Dentist clinic of the PA «Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen»**

Has been open since 1993 the staff consists of 20 people

The number of patients visiting the clinic per year is 6500

## **The clinic provides the following services:**

- Therapeutical treatment
- Prosthetic Dentistry (the disabled and the members of the Fund get 50% discount)
- Dental treatment

The disabled members of the Fund get the treatment **FREE**

The clinic gives partial financial support to the International Parachute-Dance project of rehabilitation of the disabled

**Minsk, Koshevogo str, 8 +375 17 270 95 36,  
+375 17 270 91 36, +375 17 370 89 58**



*Luidmila Volchek*  
*Belarus*



*Hanna Siratsiuk*  
*Belarus*



*With Ihar Kulyashou*

**The Champion  
of Paralympic Games  
Luidmila Volchek  
and the champion of Europe  
Hanna Siratsiuk  
have beautiful smiles**

**«Dentist clinic  
of the PA «Belarusian  
Relief Fund  
for Disabled Sportsmen»**

**Minsk, Koshevogo str, 8  
+375 17 270 95 36,  
+375 17 270 91 36,  
+375 17 370 89 58**



# ***Building a feeling of self-esteem in the society through labour and interaction with nature***

***All wheel-chair users, their dancing partners, accompanying parents, coaches and other people take care of themselves when in the Dancing Center of PA “Belarusian Relief Fund For Disabled Sportsmen” on a free of charge basis!!!***

***They clean their rooms, cook, take care of the territory of the Dancing Centre, prepare wood for the winter, redecorate rooms, prepare hay for feeding rabbits, cut the grass, grow flowers and vegetables, pick berries and mushrooms and so on).***



***Champion of Paralympic Games  
Lyudmila Volchok is peeling potatoes***



***Champion of Belarus  
Uladzimir Paklin***



***European  
Champion  
Hanna  
Siratsiuk  
is planting  
flowers***



***Silver medalist  
of Europe  
Iryna Mazharava***



***Lyudmila Volchok  
is picking onions***



***Viktar Lemyashkevich  
and Lyudzmila Khatkevich (on the right)  
have gathered mushrooms***

# ***Building a feeling of self-esteem in the society through labour and interaction with nature***



***Viktar Lemyashkevich  
is cutting branches  
of fruit trees***



***Harvesting rose hips***



***Volunteer students are preparing wood  
for heating houses  
of Dancing Centre in winter***



***Disabled athletes from Moscow –  
Tatsiana Bobrovskaya and Lena Turkina  
are collecting hay for feeding rabbits***

# ***Building a feeling of self-esteem in the society through labour and interaction with nature***



***World Champions on Wheelchair Sport Dance  
Yauhen Yarmoshka and Aliaksandar Lyakhovich  
are redecorating sanitary rooms in the Dance Sport Center***

***Ihar Kolasau and Darya Yarmoshka  
are painting walls  
in the hall of Dance Sport Center***

# ***Building a feeling of self-esteem in the society through labour and interaction with nature***



***Elena Shilkina, an Associate Professor of Choreography of the University of Culture, has been giving pro bono classes for over 20 years. She does it in her spare time.***



***Interaction with nature through horse riding.***



***European Champion Hanna Siratsiuk is giving classes on Choreography for disabled children.***



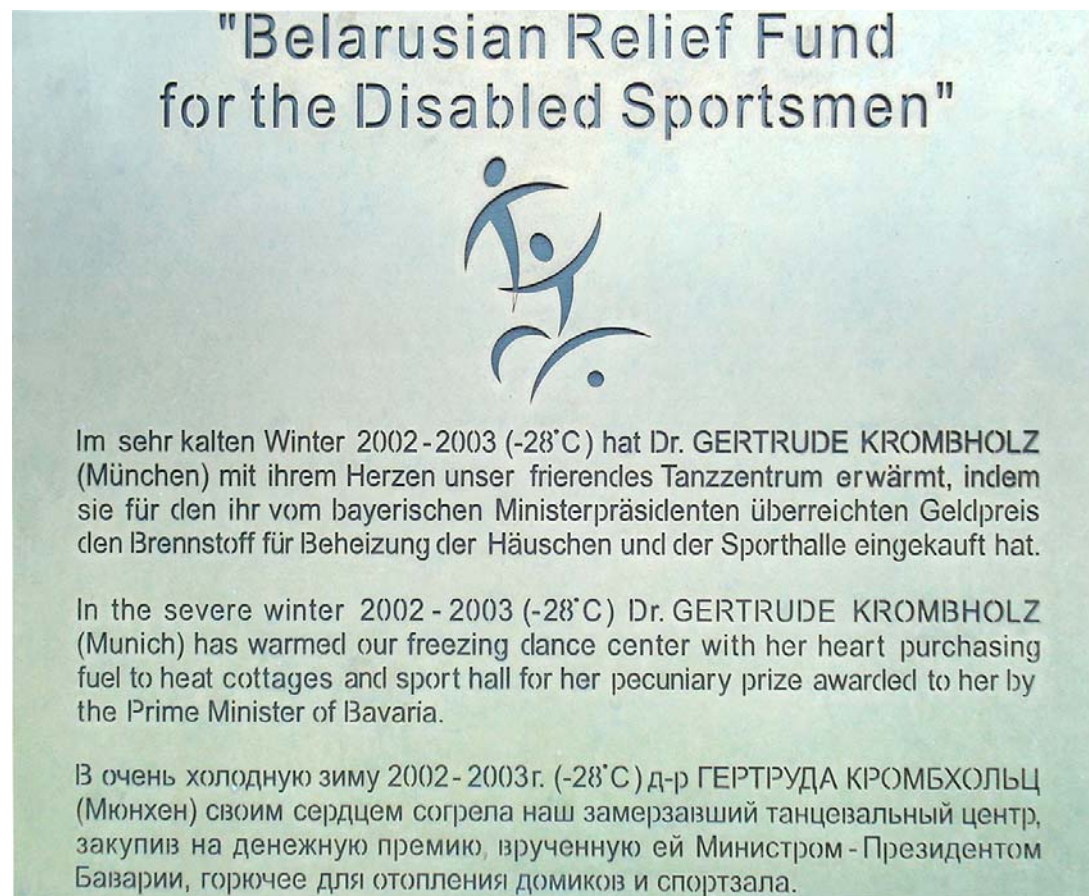
***World Champion Yauhen Yarmoshka with disabled children from Moscow after a Choreography class.***



**Dr. Gertrude Krombholz,  
Member of The Paralympic Order**

## ***Innovations in sport***

Dr. Gertrude Krombholz (Germany, Munich) helped a lot in a practical realization of the United project of Parachute Jump and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled



**A memorial board which is placed  
on the wall of the health-improving dancing centre  
for Dr. Gertrude Krombholz.**



Larissa und Valery Kolomiets und die Trainer-Ausbilderinnen aus Deutschland, Frau Dr. Gertrude Krombholz und Frau Atja Götzova-Kumpf, (Bildmitte), umringt von begeisterten Körperbehinderten bei einem Lehrgang Ende März 2000 in Minsk.

**Doctor Gertrude Krombholz** helped to organize a unique international seminar for coaches and disabled athletes with representatives of 6 countries “Wheelchair Artistic Gymnastics”. The event took place in the Dancing centre of the PA “Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen” in March 2000. The leader of the Seminar was Atja Gotsova-Kumf, Munich Technical University (Germany). Countries-participants – Sweden, Denmark, Belarus, Germany, Russia, Ukraine.

# OUR SPECIAL THANKS



*Professor Carl Koch (Brussels, Belgium) was very much interested in the international project carried out by the PA "The PA "Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen". On behalf of the International Humanitarian Fund and European countries he sent a lot of construction materials, medical equipment and other vital supplies and tools. Professor Koch was not mistaken.*

*Such a centre was built!*

*Der Internationale Hilfsfonds unterstützt den, Belarussischen Sozialen Fonds für Behinderte und körperbehinderte Sportler in Minsk seit dem Frühjahr 1998. Diese Partnerschaft hat, dank der großzügigen Spenden aus Deutschland, hervorragende Ergebnisse gezeitigt, was den Vorstand des IH dazu ermutigt hat, diese Zusammenarbeit in verstärktem Maße fortzusetzen.*



**Valerie Kolomiets (r.) und Dr. K. Koch haben soeben eine Gedenktafel am Rehabilitationszentrum der Behinderten-Siedlung in Minsk angebracht, die auf die Partnerschaft mit dem IH hinweist.**

*The Chairman of the PA "Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen" Valery Kalamieyts and Secretary of the International Wheelchair Dance Sport Committee (ISOD, IPC), Technical officer and the founder of Wheelchair Sport Dance Corrie van Hugten met for the first time in April 1995. The historical meeting took place during Wheelchair Dance World Cup in Boxmeer, Netherlands.*

*After that the Republic of Belarus was the first to develop a new kind of sport for the disabled on the territory of the former USSR – Wheelchair Dance Sport.*

*The first Belarusian dancing couple Baris Bachkouski and Olga Teterkina took part in World Cup in Boxmeer, the Netherlands in April 1996.*

*Wheelchair users from Russia, Kazakhstan, Azerbaijan, Moldova started coming to Belarus to learn wheelchair dance.*

*Corrie van Hugten is our first teacher!*

*Corrie van Hugten  
Stichting Brabant Danst and Stichting Rolstoeldansen  
Nederland Address: Noordammerweg 3 Q 1187 CM Amstelveen  
Phone: 0031 20 6436410 E-mail: c.vanhugten@freeler.nl*



# OUR SPECIAL THANKS

АЛЪЯНС ПАРТНЁРСТВА КАЎНТЭРАПАРТ



COUNTERPART ALLIANCE FOR PARTNERSHIP

***Our gratitude to the Counter part Foundation (USA), which donated medical equipment, furniture and other necessary supplies to the Public Association “Belarusian Foundation for Assistance to Disabled Athletes”, which made it possible to understaff dentistry with the necessary medical equipment and significantly expand the range of medical removals provided to people with disabilities, as well as providing paid services to the population of the city of Minsk (social entrepreneurship).***



***Special gratitude to Dosta Nikolai Ivanovich. In 1995, while he was working as the head of the science department of the Ministry of Health of the Republic of Belarus, he recommended Kolomyets Valery Kirillovich, the chairman of the Belarusian Foundation for Assistance to Disabled Athletes, to go to the Netherlands to study the experience of medical rehabilitation centers and the system of active rehabilitation of wheelchair users through INVA-Sport, where he met Corrie Van Hugten (representative of the International Paralympic Committee, founder of wheelchair dancing). The result of this meeting was the creation of a new type of invasion sport in Belarus and in the whole post-Soviet space, sports dances on wheelchairs and an exclusive system for the comprehensive rehabilitation of wheelchair users, which was included in the State Program of the Republic of Belarus.***



***Special gratitude to the RPHC "Mother and Child", Maternity Hospital at the 5th Minsk City Clinical Hospital, Maternity Hospital N92 Minsk, ul. Belsky.***

***The result of close interaction was the appearance of 17 children of wheelchair girls involved in sports dancing!***

# OUR SPECIAL THANKS



**Special thanks to Azerbaijan and Belarusian Paralympic Committees for supporting the international Skydiving-Dance project**



**Special thanks to the President Sport Club for long standing support the International project**



**Certificate of Honour is given to Chairman of the The PA "Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen" Valery Kalamiyets For assistance and support of developing wheelchair sport dance in the Republic of Azerbaijan and promoting skydiving among the disabled. President of the National Paralympic Committee of the Azerbaijan Republic Baku, September 15, 2017**

**Practical exchange of sport technologies between the Republic of Belarus and the Republic of Azerbaijan**

**For the first time after the disintegration of the USSR on the post-Soviet territory with active support of President Sport Club for wheelchair athletes – World Championship on Wheelchair Sport Dance was held in Belarus. 17 countries took part in the event. After that international Skydiving-Dance festivals were held where 7 countries took part.**

# OUR SPECIAL THANKS



**Special gratitude for the support of the international project:**

- the Department of Labor and Social Protection of the City of Moscow,
- the Department of Social Protection of the Central Administrative District of Moscow.

**About 2400 citizens (people with disabilities with their accompanying persons) were sent from Moscow to rehabilitate choreography methods in the non-profit organization “Belarusian Fund for Assisting Athletes with Disabilities”. Our pupil Irina Gordeeva became the world and European champion in wheelchair dancing, created and headed the Wheelchair Sports Dance Federation in Moscow, and her students have repeatedly won the World and European Championships and even parachute in tandem.**



**Special gratitude for the support of the International Parachute Dance Project to the Embassy of France in the Republic of Belarus and personally to Mr. Didier Canesse.**



**II European Games Minsk city on June 29, 2019.  
Mr. Didier Canesse with world wheelchair sports dances,  
participants in the French-Belarusian  
parachute-dance project.**

**Special gratitude for the support of the international project to the International Organizations of the Netherlands, Sweden, Italy, Germany.**



**Empowered people.  
Resilient nations**



# ***Epilogue***

***So, you have met people who felt the wonderful effect of the united project of Parachute Jumping and Dancing rehabilitation (therapy) for the disabled. The project, which combined the most beautiful and natural kind of sport for the disabled – wheelchair sport dance, and the most courageous – tandem parachute jumping.***

***The project, which delegated athletes after their dance-parachute jumping rehabilitation into other kinds of sports for the disabled. Many of them have shown outstanding results and became Champions and Award winners of World and European Paralympic Games.***

***Results show high practical value of the Project.***

***Now, with the growth of interregional conflicts, industrial disasters, terroristic attacks in many world countries, there is a high increase in the number of the disabled people.***

***With the assistance of the International Paralympic Committee, European Paralympic Committee, UNDP, Coordination Commission of European Olympic Committees, governments of the involved countries, the united project will help to promote sport for the disabled, giving the feeling of “thirst for life” to the society on the whole.***

*Valery Kalamieyts' author idea*

## **25 – years anniversary of PA “Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen” Dancing Center**

**(1995-2020)**

**We were united by one idea and together we created PA «Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen» International Dance Rehabilitation Center on the territory of old mine field of a military shooting range.**

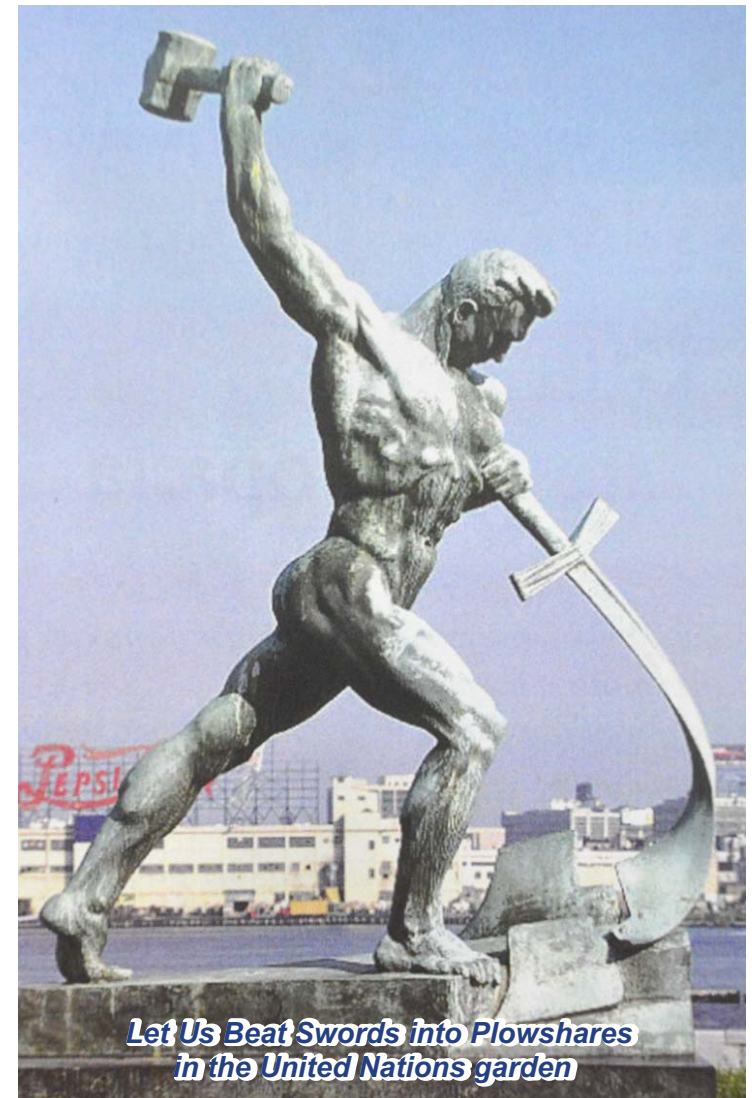
**Our aim :**

**To promote the international Dancing-Parachute Jump project for the wheelchair users into UNO and EU projects which can be carried on the territory of the PA “Belarusian Relief Fund for Disabled Sportsmen” Dancing Center**



Empowered people.  
Resilient nations

**Leaders of the Dancing-Parachute Jump project are  
Valery Kalamieyts and Larissa Klementyonok  
Minsk 220070 Vaneeva Str. 14-2, e-mail: belinvasport@mail.ru**



**Let Us Beat Swords into Plowshares  
in the United Nations garden**

# «World stars of Wheelchair Dance Sport – to the society»



1. Veranika Kasach and Aliaksey Zukhtikau – World and European champions
2. Hanna Harchakova and Raman Usmanov - World and European champions
3. Darya Kulsh and Aliaksandar Lyakhovich - World and European champions
4. Hanna Sirotsiuk and Ihar Kuleshou - European champions and silver medalists of World Championship
5. Alesya Alekhnovich and Maksim Shilau – silver medalists of World Cup
6. Hanna Ivanova and Mikhail Zhigalau – silver medalists of European championship
7. Iryna Makeichik and Eugheniy Yarmoshka - World champions
8. Natallia Astanina and Ihar Zimnitsky – bronze medalists of Continental Cup 2019

## Valery Kalamieyts

Valery Kirillavich Kalamieyts  
The author and leader of the project,  
Honoured Coach of the Belarussian SSR,  
Chairman of the PA "Belarusian Relief  
Fund for Disabled sportsmen"



## Larissa Klementyonak

International master of sport,  
Deputy leader of the project,  
Chairperson of PA "Belarusian Federation  
of Wheelchair Dance and Artistic Gymnastics"

220070, Vaneeva str, 14-2, Minsk [www.invasport.by](http://www.invasport.by), e-mail: [belinvasport@mail.ru](mailto:belinvasport@mail.ru)  
tel/fax: +375 (17) 398-89-58, tel. +375 (17) 398-97-32, mobile. +375 (29) 673-52-94